

DOHODA O NAROVNÁNÍ

1. Objednatel: **statutární město Hradec Králové**
Sídlo: Československé armády 408, 502 00 Hradec Králové
Zastoupený: Mgr. et Mgr. Pavlína Springerová, Ph.D., primátorka města
IČO: 00268810
DIČ: CZ00268810

Bankovní spojení: K [redacted]
č. [redacted]

Kontakt: Ing. [redacted] město Hradec
Kr [redacted]

dále jen „Objednatel“

a

2. Poskytovatel: **Sdružení firem TREKVILA (dále také Sdružení):**
Hlavní člen Sdružení:
TREKVILA NÁHRADNÍ PLNĚNÍ s.r.o.
Sídlo: Nemanická 2721, České Budějovice 3, 370 10 České Budějovice
Zastoupený: [redacted]
IČO: 09769544
DIČ: CZ09769544

Obchodní rejstřík Krajského soudu v Českých Budějovicích, značka C, vložka 30545
[redacted]

Druhý člen Sdružení:
TREKVILA s.r.o.
Sídlo: Fügnerovo náměstí 1808/3, Nové Město, 120 00 Praha
Zastoupený: [redacted]
IČO: 03329275
DIČ: CZ03329275

Kontakt pro oba členy Sdružení: B [redacted]
tel.: +42 [redacted] Z

Obchodní rejstřík Městského soudu v Praze, značka C, vložka 230286
Bankovní spojení: Č [redacted]

dále společně jen „Poskytovatel“

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku podle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, tuto Dohodu o narovnání (dále jen „Dohoda“):

I. Úvodní prohlášení

1. Dne 23.10.2024 byla mezi Objednatелеm a Poskytovatelem uzavřena Smlouva o provádění úklidových prací 2024-2028, zveřejněná v registru smluv dne 01.11.2024 s evidenčním ID smlouvy: 28818924 (dále jen „Smlouva“).
2. Poskytovatel vyúčtoval Objednateli cenu úklidových služeb dle Smlouvy za provádění úklidových služeb do dne podpisu této Dohody takto:
 - a) fakturou č. 248100658 ze dne 23.12.2024 na částku 152.616,75 Kč bez DPH;
 - b) fakturou č. 248100718 ze dne 24.01.2025 na částku 154.817,85 Kč bez DPH;
 - c) fakturou č. 258100007 ze dne 29.01.2025 na částku 122.120,10 Kč bez DPH.
3. Částky u faktur uvedených v odst. 2 tohoto článku jsou uvedeny po snížení provedeném Poskytovatelem (ve fakturách uvedeno jako „poskytnutá sleva“). Poskytovatel snížil fakturu uvedenou v odst. 2 písm. a) tohoto článku o částku 39.360,75 Kč, fakturu uvedenou v odst. 2 písm. b) tohoto článku o částku 37.159,65 Kč a fakturu uvedenou v odst. 2 písm. c) tohoto článku o částku 17.499,90 Kč. K snížení faktur došlo na základě upozornění Objednatele provedeného dopisy ze dne 06.12.2024, 09.01.2025 a 23.01.2025.
4. Objednatel v souvislosti se Smlouvou vystavil vůči Poskytovateli následující faktury:
 - a) faktura č. F200033979 ze dne 06.12.2024 na částku 85.000 Kč na základě výzvy Objednatele č.j. MMHK/751773/2024;
 - b) faktura č. F200035083 ze dne 03.01.2025 na částku 15.000 Kč na základě výzvy Objednatele č.j. MMHK/003274/2025;
 - c) faktura č. F200035101 ze dne 09.01.2025 na částku 80.500 Kč na základě výzvy Objednatele č.j. MMHK/018195/2025;
 - d) faktura č. F200035456 ze dne 23.01.2025 na částku 41.500 Kč na základě výzvy Objednatele č.j. MMHK/043877/2025.
5. Ze strany Objednatele byly faktury uvedené v odst. 2 a 4 vypořádány takto:
 - a) faktura uvedená v odst. 2 písm. a) tohoto článku v částce 85.000 Kč Objednatелеm jednostranně započtena oproti fakturě uvedené v odst. 4 písm. a) tohoto článku a ve zbývajícím částce 99.666,27 Kč uhrazena dne 24.01.2025;
 - b) faktura uvedená v odst. 2 písm. b) tohoto článku v částce 95.500 Kč Objednatелеm jednostranně započtena oproti fakturám uvedeným v odst. 4 písm. b) a c) tohoto článku a ve zbývajícím částce 91.829,60 Kč uhrazena dne 13.02.2025;
 - c) faktura uvedená v odst. 2 písm. c) tohoto článku v částce 41.500 Kč Objednatелеm jednostranně započtena oproti fakturě uvedené v odst. 4 písm. d) tohoto článku a ve zbývajícím částce 106.265,32 Kč uhrazena dne 17.02.2025.
6. Dopisem ze dne 27.12.2024, doručeným Objednateli dne 27.12.2024, Poskytovatel vypověděl Smlouvu na základě čl. XI. odst. 1 Smlouvy. K uplynutí výpovědní doby ke dni podpisu této Dohody dosud nedošlo.
7. Dopisem ze dne 23.01.2025, doručeným Poskytovateli dne 23.01.2025, Objednatel odstoupil od Smlouvy na základě čl. XI. odst. 2 Smlouvy.
8. Mezi účastníky této Dohody jsou sporné následující skutečnosti:
 - Objednatel trvá na platnosti svého odstoupení od Smlouvy popsaného v odst. 7 tohoto článku, stejně jako na oprávněnosti svého požadavku na uhrazení faktur popsaných v odst. 4 tohoto článku;
 - Poskytovatel neuznává odstoupení Objednatele od Smlouvy popsané v odst. 7 tohoto článku (zejména neuznává, že by byly naplněny důvody popsané v odstoupení, a

dále uvádí, že ani nejsou dány jiné důvody, pro které by Objednatel mohl od Smlouvy odstoupit), stejně jako neuznává požadavky Objednatele na uhrazení faktur popsaných v odst. 4 tohoto článku (zejména neuznává existenci důvodů pro vystavení faktur).

II.

Narovnání

1. Účastníci se s cílem odstranit shora uvedené pochybnosti a rozpory a předejít případným sporům v budoucnu dohodli na tomto smírném vyřešení výše popsaných sporných vztahů:
 - a) účastníci činí nesporným, že doručení dokumentu Objednatele popsaného v čl. I. odst. 7 této Dohody Poskytovateli dne 23.01.2025 nemělo jakékoliv účinky na platnost ani trvání Smlouvy a Smlouva představovala i po doručení dokumentu Objednatele popsaného v čl. I. odst. 7 této Dohody Poskytovateli trvalý platný právní jednání;
 - b) účastníci ukončí Smlouvu vzájemnou dohodou ke dni 23.01.2025;
 - c) na narovnání všech sporů popsaných v čl. I. této Dohody náleží Objednateli od Poskytovatele částka ve výši 222.000 Kč, přičemž celá tato částka se ke dni podpisu této Dohody již nachází v držení Objednatele, když odpovídá součtu částek, které nebyly Objednatelem Poskytovateli uhrazeny vzhledem k započtení popsanému v čl. I. odst. 5 této Dohody.
2. Účastníci shodně prohlašují, že uzavřením této Dohody jsou veškeré jejich vzájemné vztahy vyplývající ze Smlouvy úplně a s konečnou platností narovnány a vypořádány a do budoucna po sobě v souvislosti se Smlouvou nebudou ničeho požadovat, když veškerých případných ostatních nároků ze Smlouvy se tímto pro vyloučení všech pochybností výslovně vzdávají (Objednatel zejména nebude vznášet jakékoliv nároky peněžité či nepeněžité z důvodu neplnění jakýchkoliv povinností Poskytovatele ze Smlouvy řádně a/nebo včas; Poskytovatel zejména nebude vznášet jakékoliv nároky na úhradu ceny za plnění povinností Poskytovatele ze Smlouvy).

III.

Závěrečná ujednání

1. Uzavření této Dohody bylo schváleno usnesením Rady města Hradec Králové č. 296 z 1.4.2025
2. Smluvní strany se dohodly, že změny této Dohody mohou být prováděny pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými zástupci obou smluvních stran. Provádění změn jinou formou smluvní strany vylučují.
3. Smluvní strany prohlašují, že na tuto Dohodu se mj. vztahuje zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), a Objednatel je dle § 2 cit. zákona subjektem, jehož smlouvy se povinně uveřejňují prostřednictvím registru smluv.
4. Tato Dohoda nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Tato Dohoda nabývá účinnosti dnem (odkládací podmínka) uveřejnění této Dohody v registru smluv. Uveřejnění této Dohody v registru smluv se zavazuje zajistit na vlastní náklady Objednatel bez zbytečného odkladu po podpisu této Dohody.
5. Tato Dohoda je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze stran obdrží po jednom vyhotovení.

6. Objednatel prohlašuje, že souhlasí s uveřejněním této dohody v plném znění.

7. Smluvní strany prohlašují, že tato Dohoda neobsahuje žádná obchodní tajemství a Poskytovatel souhlasí s uveřejněním Dohody (vč. metadat) bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.

8. Dle § 5 odst. 5 zákona o registru smluv je k řádnému uveřejnění Dohody třeba, aby byla uveřejněna způsobem tam stanoveným, a to včetně vyplnění metadat. Smluvní strany se dohodly, že uveřejní metadata v níže uvedeném rozsahu, a prohlašují, že uvedený rozsah metadat:

- identifikace smluvních stran:
statutární město Hradec Králové, Československé armády 408, 502 00 Hradec Králové, IČO 00268810, DS: bebb2in
a
TREKVILA NÁHRADNÍ PLNĚNÍ s.r.o., IČO: 09769544, Nemanická 2721, 370 10 České Budějovice, DS: ik5v5h3 a TREKVILA s.r.o., IČO: 03329275, Fügnerovo nám. 1808/3, 120 00 Praha, DS: mxkm96u
- cena: 741.761,19 Kč bez DPH
- datum uzavření smlouvy: datum podpisu smlouvy poslední smluvní stranou

považují za správný, úplný a v tomto znění plně odpovídající a vyhovující požadavkům zákona o registru smluv.

Za Objednatele:

V Hradci Králové dne

22. 4. 2025

STATUTÁRNÍ MĚSTO

Mg
sta

Za

V č

Ja
jed